

## HISTORISCHES

---

Was geschah vor ... Jahren 4

## ERNÄHRUNG

---

Und wer denkt an die „Alten“? 5

## ALTENPFLEGE

---

Versorgung alter Menschen gefährdet Teil 2 6

## RECHT

---

Ortszuschlag BAT - Ehegattenanteil nicht halbiert 10

Urlaubserteilung bei Freistellung 11

Vertragsumwandlung unbefristet zu befristet 11

AVR gleichgestellt mit BAT

### Bundesarbeitsgericht

Mitglied der BiG widersetzt sich erfolgreich der Halbierung des Ehegattenanteils im Ortszuschlag.

**S. 10**

## PRESSEMITTEILUNGEN

---

Die Gesundheit der Hebammen 32

Nachtarbeit macht krank 32

Innovationspreis - Ausschreibung 33

## BUCHBESPRECHUNG

---

Altenpflege - Pflegestandards 25

Pflegeforschung aktuell 25

## RUBRIKEN

---

Editorial 3

Änderungsmeldung 5

Impressum 13

Ansprechpartner 18

Kritikfax 35

### Schwerpunkt Altenpflege

Die Neuregelung der Altenpflege tritt im August in Kraft. In dieser Ausgabe finden Sie die Ausbildungs- und Prüfungsordnung und noch einige Informationen mehr.

**S. 20**

## LÄNDERSACHE

---

Gesundheitspolitische Wünsche 12

## BAT 2003

---

Die Tabellen, die Nachteile 14

## AUSBILDUNG

---

Ausbildungs- und Prüfungsverordnung zum bundesweiten Altenpflegegesetz 20

Neuordnung der Ausbildung in der Altenpflege und Altenpflegehilfe 27

Ausbildungswege in der Altenpflege 30

## VERSICHERUNG

---

Notwendige Versicherungen 31

### Innovationspreis

Lesen Sie die Ausschreibung der Evangelischen Fachhochschule Berlin zum Thema „Wissensmanagement im Gesundheitswesen“ und machen Sie mit.

**S. 33**